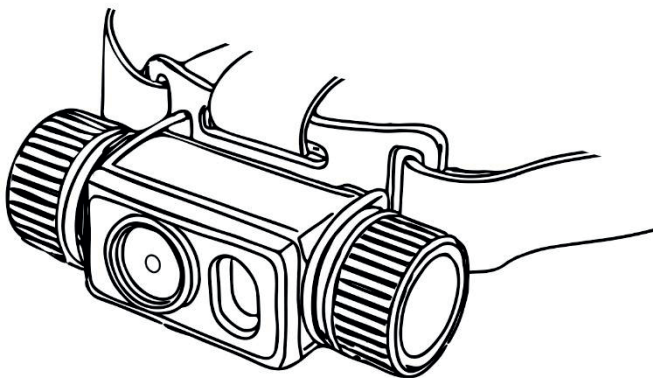


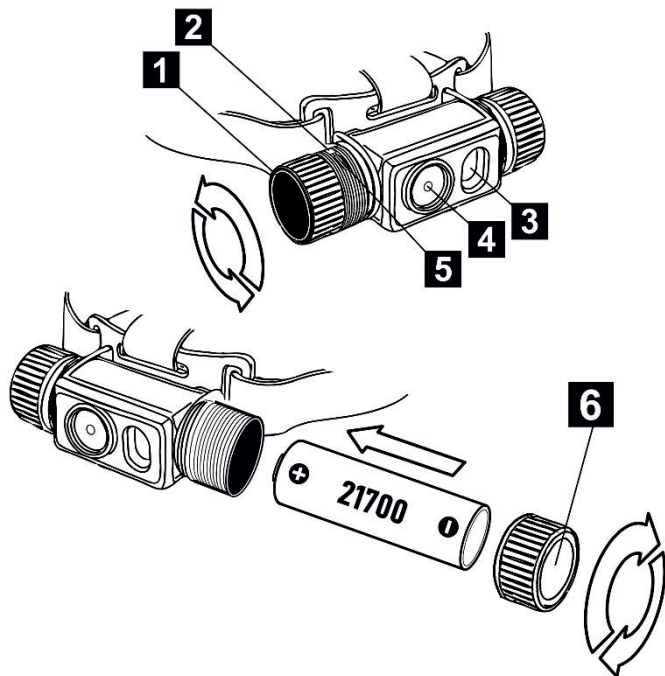


Headlight HL-2000R Force PRO

User manual/Bedienungsanleitung/Instrukcja obsługi



www.everActive.pl



1	Button with battery status indicator/Taste mit Batteriestatus/Włącznik ze wskaźnikiem poziomu naładowania akumulatora
2	Charge indicator/Ladeanzeige/Wskaźnik ładowania
3	COB LED/COB LED/Dioda COB
4	SMD LED/SMD LED/Dioda SMD
5	Power input/Ladebuchse/Port ładowania
6	Magnet/Magnette/Magnes montażowy

Specification/Spzifikation/Specyfikacja

Light sources/Lichtquelle/Źródła światła	1x Osram P9, 10 W
	1x Dual colour COB, 13 W
Light power/Lichtleistung/Moc świecenia	Max 2000 lm
Operation modes/Arbeitsweise/Tryby pracy	30% flood
	100% flood
	100% spot
	100% spot + flood
	100% flood (red light)
	flood flashing (red light)
Power supply/Batterie/Akumulator	Li-ion 3,7 V 21700 4000 mAh
Charging type/Art der Aufladung/Typ ładowania	USB-C 5V DC
Charging time/Aufladezeit/Czas ładowania	Approx 3 h
Runtime/Arbeitszeiten/Czas pracy	30% flood - approx 8 h
	100% flood - approx 3 h
	100% spot - approx 5 h
	100% spot + flood - 40 s
	100% flood (red light) - approx 11 h
	flood flashing (red light) - approx 16 h
Weight/Gewicht/Waga	230 g
Dimensions/Abmessungen/Wymiary	102 x 43 x 60 mm
Waterproofness/Wasserdicht/Stopień ochrony	IPX8 (5 m 30 min)
Material/Material/Materiał	Aluminium



EN User manual

General information

The everActive HL-2000R Force PRO flashlight is equipped with two light sources - one 10W Osram P9 LED [4], and one 13 W dual-colour COB LED [3], regulated strap and a magnet [6] for mounting. The device has six operating modes: 30% flood, 100% flood, 100% spot, 100% spot + flood (boost), 100% flood (red light) and flood flashing (red light). The headlight is powered by a 4000 mAh Li-Ion rechargeable battery.

Using flashlight

The button [1] is used to turn on the flashlight and change its operating modes. Battery charge indicator [2] is located under a metal cover. After going through all the light modes (or by pressing the button in any mode after 5 seconds of operation) the flashlight will turn off. Activation of the boost mode is also possible by holding the switch for 3 seconds (the flashlight operates in this mode for 40 seconds, after which the COB diode is switched off), activation of the red light modes is possible by quickly using the switch twice.

Package contents

- everActive HL-2000R Force PRO,
- USB-C cable.

Charging

The device is equipped with Li-ion battery, charging port [4] is located under the metal cover (charging cable is included). We recommend to charge the battery before first use. Remove the plastic protection from the battery compartment before first use.

Typical charging:

- 1.Unscrew the metal cover located on the side of switch,
- 2.Connect the USB-C plug into the charging socket [4] and connect the other side to a USB 5V DC power source,
- 3.The charging LED indicator [2] will turn red to indicate charging,
- 4.When battery is fully charged, the LED will turn green,
- 5.Unplug the USB-C cable,
- 6.Screw the metal cover.

Safety precautions

-Read user manual carefully before first use

- The device should only be charged using certified power sources.
- Preserve correct battery polarity when installing the battery.
- In case of prolonged inactivity, the device should be recharged once every 3 months in order to maintain the battery life. Do not leave the device discharged.
- Protect the product from unsupervised use by children and ineligible persons.
- Do not disassembly, do not destroy, do not cause excessive shock and do not incinerate the device. Do not crush, protect against mechanical damage and fall. Do not place heavy objects on the unit.
- Avoid the sources of heat, flammable gases, protect against moisture and flooding.
- Do not allow foreign objects to enter the product
- The device can heat up during the work and charging. Do not touch the heat sink.
- Do not charge under pillows, blankets or on flammable surfaces.
- Do not operate device if it has been wet or otherwise damaged. This could result in electrical shock or fire.
- Do not leave the device unattended during operation.

The product should be disposed of properly according to applicable law. At the end of life the product should be passed to the waste collection, electronic recycling point. It is not allowed to dispose the product with the regular household wastes. By proper disposal you contribute to the protection of the environment and natural resources.

More on: www.everActive.pl/eco.

Warranty

Baltrade will repair or replace your device free of charge if it is proven to be defective within two years from the date of purchase. Baltrade shall not be held liable for any damage caused by misuse or not using the product in accordance with this manual. Warranty will be invalid if the device was modified in any way, disassembled, exposed to moisture, liquids, ingress of solid objects, extreme thermal or environmental conditions.

If the device was proven to be defective, it will be repaired or replaced. In the event of a warranty claim, please contact the retailer from whom you purchased your device. You can also send it together with all accessories, to the address below:

Baltrade sp. z o.o.

Geodetów 24

80-298 Gdansk, Poland

E-mail: support@baltrade.eu / contact@baltrade.eu

Receipt or invoice as a proof of purchase should be provided.

This warranty does not affect and is in addition to legal (statutory) rights under applicable national laws relating to the sale of consumer products.

DE Bedienungsanleitung

Allgemeine Informationen

Die everActive HL-2000R Force PRO Taschenlampe ist mit zwei Lichtquellen ausgestattet – einer 10W Osram P9 LED [4] und einer 13W zweifarbigem COB LED [3]. Sie verfügt über einen verstellbaren Haltegurt und einen Magneten [6] zur Befestigung. Das Gerät bietet sechs Betriebsmodi: 30 % Flutlicht, 100 % Flutlicht, 100 % Punktlicht, 100 % Punktlicht + Flutlicht (Boost), 100 % Flutlicht (rotes Licht) und blinkendes Flutlicht (rotes Licht). Die Stirnlampe wird von einem wiederaufladbaren 4000-mAh-Lithium-Ionen-Akku betrieben.

Bedienung des Geräts

Die Taste [1] dient zum Einschalten der Taschenlampe und zum Wechseln der Betriebsmodi. In der Mitte des Schalters befindet sich eine Anzeige für den aktuellen Batteriestand. Die Taschenlampe schaltet sich nach Durchlaufen aller Modi oder nach Betätigung der Taste in einem beliebigen Modus nach einer Wartezeit von 5 Sekunden aus. Die Aktivierung des Boost-Modus ist auch möglich, indem man den Schalter 3 Sekunden lang gedrückt hält (die Taschenlampe arbeitet in diesem Modus 40 Sekunden lang, danach wird die COB-Diode ausgeschaltet), die Aktivierung der Rotlicht-Modi ist zusätzlich möglich, indem man den Schalter zweimal schnell betätigt.

Aufladen

Das Gerät ist mit einem Li-Ionen-Akku ausgestattet, das Aufladen erfolgt über einen USB-C Anschluss [5] (Ladekabel im Lieferumfang enthalten). Wir empfehlen, den Akku vor dem ersten Gebrauch aufzuladen. Entfernen Sie vor der ersten Benutzung den Plastikschild vom Batteriefach.

Typisches Aufladen:

1. Schrauben Sie die Metallabdeckung an der Seite des Schalters ab,
2. Schließen Sie das USB-C-Kabel an die Stromquelle an und stecken Sie es dann in die Ladebuchse [4] unter der Kappe,
3. Die Ladeanzeige [2] leuchtet rot auf, um den Ladevorgang anzuzeigen,
4. wenn der Akku vollständig geladen ist, leuchtet die Anzeige grün,
5. Trennen Sie das USB-C-Kabel ab,
6. drehen Sie die Metallabdeckung ab.

Inhalt des Kits

- everActive HL-2000R Force PRO,
- USB-C-Ladekabel.

Informationen zur Sicherheit

-Lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch.

- Achten Sie beim Einsetzen des Akkus auf die richtige Polarität.
- Das Gerät sollte ausschließlich mit zertifizierten Stromquellen geladen werden.
- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, laden Sie es alle 3 Monate auf, um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern.
- Lagern Sie das Gerät nicht im entladenen Zustand.
- Gewährleisten Sie einen Schutz vor unbeaufsichtigtem Gebrauch durch Kinder und durch Unbefugte.
- Das Produkt darf nicht zerlegt, zerstört, geschüttelt oder in Brand gesetzt werden; auch keinesfalls zerdrücken, mechanisch beschädigen oder fallen lassen. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät.
- Des Weiteren darf das Gerät nicht mit Wärmequellen, brennbaren Gasen, Feuchtigkeit oder Wasser in Berührung kommen.
- Stecken Sie keine metallischen oder elektrisch leitenden Gegenstände in das Gerät, um Kurzschlüsse zu vermeiden.
- Berühren Sie den Kühlkörper während des Betriebs oder des Ladens nicht, da dies zu Verbrennungen führen kann.
- Laden Sie nicht unter Kissen, Decken oder auf brennbaren Oberflächen.
- Verwenden Sie keine nassen oder beschädigten Geräte. Dies kann einen elektrischen Schlag oder einen Brand verursachen.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt laufen.
- Die Entsorgung darf nicht über den Hausmüll erfolgen.

Bitte bringen Sie Ihre Altgeräte zu einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten. Durch die korrekte Entsorgung dieses Produkts tragen Sie zum Schutz der Umwelt und zur Schonung der natürlichen Ressourcen bei.

Weitere Informationen finden Sie unter www.everActive.pl/eco.

Garantie

Wenn dieses Produkt, innerhalb von zwei Jahren ab dem Kaufdatum, ein Defekt aufweist, ersetzt oder repariert Baltrade das defekte Produkt. Die Garantie deckt jedoch keine Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung, die nicht in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung verursacht wurden. Die Garantie gilt nicht für das Produkt, wenn es modifiziert wurde, auseinander gebaut wurde, Flüssigkeiten ausgesetzt wurde, wenn sie in das Produkt andere Gegenstände.

Wenn diese produkt von der Garantie gedeckt ist, wird es repariert oder ersetzt. Die Kenntnis über den Defekt sollte dem Händler, wo diese produkt gekauft wurde, gemeldet werden.

Diese produkt muss mit dem gesamten Zubehör eingeschickt werden.

Adresse:

Baltrade sp. z o.o.

Geodetów 24

80-298 Gdansk, Poland E-mail: support@baltrade.eu / contact@baltrade.eu

Eine Quittung oder Rechnung muss als Kaufnachweis vorgelegt werden. Garantie schließt nicht die Kulanzrechte aus. Nach der Garantiezeit, können wir diese produkt, gegen Bezahlung Instandsetzen oder Umtauschen. Bitte melden sie sich vorher telefonisch oder per E-mail.

PL Instrukcja obsługi

Informacje ogólne

Latarka everActive HL-2000R Force PRO jest wyposażona w dwa źródła światła – diodę SMD [4] Osram P9 o mocy 10 W oraz dwukolorową diodę COB [3] o mocy 13 W, regulowany pasek oraz magnes [6] do montażu. Urządzenie posiada sześć trybów pracy: 30% (wiązka rozproszona), 100% (wiązka rozproszona), 100% (wiązka skupiona), 100% (wiązka skupiona + rozproszona - boost), 100% (wiązka rozproszona - światło czerwone) oraz migające światło czerwone (wiązka rozproszona). Latarka jest zasilana akumulatorem Li-Ion o pojemności 4000 mAh.

Obsługa urządzenia

Przycisk [1] służy do włączania latarki oraz zmiany trybów jej pracy. W środkowej części włącznika znajduje się wskaźnik aktualnego poziomu naładowania akumulatora. Wyłączenie latarki następuje po przejściu przez wszystkie tryby pracy lub po użyciu przycisku w dowolnym trybie po odczekaniu 5 sekund. Uruchomienie trybu boost, jest również możliwe przez przytrzymanie włącznika przez 3 sekundy (latarka pracuje w tym trybie 40 sekund, po czym dioda COB się wyłącza), uruchomienie trybów światła czerwonego jest dodatkowo możliwe przez szybkie dwukrotne użycie włącznika.

Ładowanie

Urządzenie jest wyposażone w akumulator Li-ion, ładowanie odbywa się poprzez port USB-C [5] (kabel znajduje się w zestawie). Zalecamy naładowanie akumulatora przed pierwszym użyciem. Przed użyciem należy wyjąć z komory baterijnej plastikowe zabezpieczenie.

Typowe ładowanie:

1. Odkręć metalową osłonę znajdującą się po stronie włącznika,
2. Kabel USB-C podłącz do źródła zasilania, po czym podłącz go do gniazda ładowania [5] znajdującego się pod osłonką,
3. Wskaźnik ładowania [2] zaświeci się na czerwono, sygnalizując ładowanie,
4. Po pełnym naładowaniu akumulatora dioda zmieni kolor na zielony,
5. Odłącz kabel USB-C,
6. Zakręć metalową osłonę.

Zawartość zestawu

- everActive HL-2000R Force PRO,
- kabel USB-C do ładowania.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

-Przed pierwszym użyciem należy dokładnie zapoznać się z instrukcją.

- Podczas montażu akumulatora należy zwrócić uwagę na jego polaryzację.
- Urządzenie powinno być ładowane wyłącznie przy użyciu certyfikowanych źródeł zasilania.
- W przypadku długotrwałego nieużywania, należy doładować urządzenie raz na 3 miesiące, w celu zachowania żywotności baterii. Nie pozostawiać urządzenia rozładowanego.
- Chronić przed nie nadzorowanym użyciem produktu przez dzieci i osoby nieuprawnione.
- Nie rozkładać na elementy, nie niszczyć, nie wstrząsać i nie podpalać produktu. Nie zgniatać, chronić przed uszkodzeniami mechanicznymi i upadkiem. Nie umieszczać ciężkich przedmiotów na urządzeniu.
- Nie zbliżać do źródeł ciepła, gazów palnych, chronić przed wilgocią i zalaniem.
- Nie wkładać do urządzenia przedmiotów metalowych lub przewodzących prąd elektryczny, aby uniknąć zwarcia.
- Nagrzewanie się urządzenia podczas pracy i ładowania jest naturalnym zjawiskiem, nie dotykać radiatora odprowadzającego ciepło gdyż grozi to poparzeniem.
- Nie ładować pod poduszkami, kocami lub na łatwopalnych powierzchniach.
- Nie używać mokrego lub uszkodzonego urządzenia. Może to spowodować porażenie prądem elektrycznym lub pożar.
- Nie pozostawiać pracującego urządzenia bez nadzoru.
- Nie wyrzucać z innymi odpadami domowymi.

Zużyty sprzęt należy oddać do punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Poprzez właściwą utylizację przyczyniają się Państwo do ochrony środowiska i zasobów naturalnych.

Więcej na www.everActive.pl/eco.

Gwarancja

Baltrade bezpłatnie naprawi lub wymieni niniejszy produkt, jeżeli w okresie 2 lat od daty zakupu zostanie ujawniona jego wada. Gwarancją nie są objęte uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem, niezgodnym z instrukcją obsługi. Gwarancja nie obejmuje produktu który był modyfikowany, rozmontowywany, narażony na działanie płynów, ekstremalnych temperatur i innych prowadzących do wszelkich uszkodzeń mechanicznych. Objęty gwarancją wadliwy produkt zostanie naprawiony lub wymieniony. Reklamację należy zgłaszać u sprzedawcy, od którego produkt został nabyty. Można go także wysłać ze wszystkimi akcesoriami na poniższy adres:

Baltrade sp. z o.o.
Geodetów 24
80-298 Gdansk, Poland
E-mail: reklamacje@baltrade.pl / contact@baltrade.eu

Reklamujący powinien okazać dowód zakupu w postaci paragonu lub faktury. Gwarancja ta nie ogranicza uprawnień kupującego wynikających z rękojmi. Po okresie gwarancyjnym możemy dokonać naprawy lub wymiany produktu odpłatnie po uprzednim uzgodnieniu telefonicznym lub mailowym (dane jak wyżej).